



Stand: 22.08.2014, Änderungen sind vorbehalten!

Programm

28. August bis 02. September 2014

Städtepartnerschaftsjubiläen 2014

25 Jahre mit Haapsalu in Estland

10 Jahre mit dem Kreis Ratibor in Polen

*20 Jahre freundschaftliche Verbundenheit mit Almere
in den Niederlanden*

**Wir in Europa wachsen zusammen - lebendige Städtepartnerschaften
als Motor der Begegnung von Bürgerinnen und Bürgern in Europa**

CHANCE

Hinweis:

Ausstellung Today's Twinning - Moderne Städtepartnerschaften als Motor des europäischen Integrationsprozess

Neues Rathaus, Am Gymnasium 4 vom 29.08. bis 08.09.2014 zu den üblichen Öffnungszeiten
(Mo.-Mi. 08:00 - 17:00 Uhr, Do. 08:00 - 18:00 Uhr, Fr. 08:00 - 14:00 Uhr)



Programm
Europa für Bürgerinnen und Bürger





Donnerstag, 28. August 2014

Anreise der Teilnehmer

Freitag, 29. August 2014

Europatag für junge Leute Europaforum Schule Altstadt, An der Bleiche 1,

- 8:00 - 9:30 Uhr Schüler aus Rendsburg bereiten ihre Präsentationen vor.
- 10:00 Uhr Beginn "Europatag für junge Leute" - Begrüßung Bürgermeister Pierre Gilgenast und Schulleiterin Kirsten Koppelman
- 10:20 Uhr Information zu den Zielen der Veranstaltung durch die Moderatoren vom IPZ
- 10:30 Uhr Podiumsdiskussion zum Einfluss der Arbeit der Europäischen Union auf den Alltag der Bürger Europas und zu Zukunftsfragen, Errungenschaften und Herausforderungen
Gäste:
EU-Abgeordneter Reimer Böge
Bürgermeister und Landrat der eingeladenen Partnerkommunen
Sejm-Abgeordneter und Landrat a.D. Henryk Siedlaczek
Schülerinnen und Schüler aus Rendsburg und den Partnerkommunen stellen Fragen an die Gäste auf dem Podium
z.B. Was denken junge Leute über die EU?, Welche Rechte haben wir in der EU?, Wo können Jugendliche direkt aktiv an Projekten teilnehmen?, etc.
- 12:00 Uhr Pause
- 12:15 Uhr 2 Workshops "Leben in der EU" (**nur mit Anmeldung!**)
EU-Förderung für den Jugendaustausch, Struktur und Geschichte der EU, Fallbeispiele und Institutionsspiel, Digitale Europarallye, etc.
- 13:00 Uhr Europaquiz zum Abschluss
- 13:20 Uhr Schlusswort
- 13:30 Uhr Ende der Veranstaltung

Veranstaltungssprache ist deutsch und englisch.



Programm
Europa für Bürgerinnen und Bürger





Offizielle Gäste/Repräsentanten Partnerkommunen

16:30 - 17:30 Uhr Eröffnung Rendsburger Herbst, Schiffbrückenplatz
anschließend gemeinsamer Rundgang, Obereiderhafen

Stadtseegelände XENOS- Bühne Rendsburg Musik- und Tanzgruppen Partnerkommunen

15:00 - 15:45 Uhr VocalGruppe Miraz, Pop-Rock, Ratibor/Polen

15:45 - 16:45 Uhr Pawel Kubik (10 Jahre), schlesische Volksmusik/Kinderlieder und Igriana
Bartoszek (11 Jahre), Märchenlieder, Ratibor/Polen

16:45 - 17:30 Uhr Band of LYG, live-Musik, Haapsalu/Estland

Europaforum der Schule Altstadt - Europaschule, An der Bleiche 1. alle

19:30 Uhr gemeinsamer Begegnungs- und Kennenlern-Abend
Imbiss und Entertainment

19:30 - 19:45 Uhr Begrüßung Stadtpräsidentin

19:45 - 20:30 Uhr VocalGruppe Miraz, Pop-Rock, Ratibor/Polen

20:30 - 21:15 Uhr Tanzgruppe T-Studio, Haapsalu/Estland

21:15 - 22:30 Uhr Band of LYG, live-Musik, Haapsalu/Estland

23:00 Uhr Ende

nur mit Anmeldung!

Samstag, 30. August 2014

Altes Rathaus, Mühlenstraße 32

9:30 - 10:30 Uhr Stadtführung "was die "Stutentrine" (Rita Ihrig) zu erzählen hat"

Beginn: Altes Rathaus

Ende: Innenhof Kulturzentrum

Nur mit Anmeldung!



Programm
Europa für Bürgerinnen und Bürger





Hohes Arsenal, Kleiner Saal, Arsenalstraße 2-10

10:30 - 13:15 Uhr Offener Workshop zum Thema Städtepartnerschaften "Welchen Beitrag leisten Städtepartnerschaften zur europäischen Integration?"

Offizielle Gäste, Mitglieder Kulturausschuss, Bürgerinnen und Bürger, Multiplikatoren, offen für jedermann um sich zu informieren und zu diskutieren.

Zukünftige Perspektiven der themenorientierten Handlungsfelder der Partnerschaftsarbeit.

Welchen Stellenwert haben die Partnerschaften in der jeweiligen Kommune?

Welche künftigen Projekte sind wünschenswert?

Was läuft gut? Was kann verbessert werden?
neue Kooperationspartner finden?

Moderation: Sabine Bendixen

Übersetzung: Birgit Krabbes

Dokumentation der Ergebnisse.

Konferenzsprache Deutsch und Englisch.

öffentliche Veranstaltung

Innenhof Kulturzentrum Rendsburg, Arsenalstraße 2-10

Kultur, Bildung und internationale Begegnung für alle

13:30 - 18:00 Uhr Vorführungen der Musik- und Tanzgruppen sowie Info-Stände und Präsentationen aus den Partnerstädten im Innenhof Kulturzentrum

13:30 - 13:45 Uhr Begrüßung Stadtpräsidentin

anschließend Rundgang Innenhof zu den einzelnen Ständen

13:45 - 14:15 Uhr VocalGruppe Miraz, Pop-Rock, Ratibor/Polen

14:30 - 15:00 Uhr Line Dance, VHS Rendsburg

15:00 - 15:30 Uhr Seniorensingkreis Büdelsdorf, VHS Rendsburg

15:30 - 16:00 Uhr Tanzgruppe T-Studio, Haapsalu/Estland

16:00 - 16:30 Uhr Band of LYG, live-Musik, Haapsalu/Estland

16:30 - 17:00 Uhr Tanz/Musik, Almere/Niederlande



Programm
Europa für Bürgerinnen und Bürger





17:00 – 17:30 Uhr Zumba mit Mitmachen, VHS Rendsburg

17:30 Uhr Programmende

Stadtbücherei im Kulturzentrum Rendsburg, Arsenalstraße 2-10

Kultur, Bildung und internationale Begegnung für alle

15:00 - 17:00 Uhr Europäisches Lesecafé mit lesenden Gästen aus den Partnerstädten

Marienkirche, An der Marienkirche

"Nacht der Chöre" optional

19:00 Uhr Einlass

20:00 Uhr Beginn

ca. 22:30 Uhr Ende

Sonntag, 31. August 2014

Katholische Gemeinde Sankt Martin, Herrenstraße 23

9:30 Uhr ökumenischer Gottesdienst

im Anschluss gemeinsame Prozession zur Marienkirche

Marienkirche, An der Marienkirche

Fortsetzung Ökumenischer Gottesdienst

Ratssaal Altes Rathaus, Mühlenstraße 32

12:00 Uhr **Festveranstaltung zum Städtepartnerschaftsjubiläum und Abschluss einer offiziellen Städtepartnerschaft Almere - Rendsburg**

15:00/15:30 Uhr Ende der Veranstaltung

Nur auf Anmeldung!



Programm
Europa für Bürgerinnen und Bürger





Innenhof Kulturzentrum Rendsburg, Arsenalstraße 2-10

Kultur, Bildung und internationale Begegnung für alle

- 13:30 - 18:00 Uhr Vorführungen der Musik- und Tanzgruppen sowie Info-Stände und Präsentationen aus den Partnerstädten im Innenhof Kulturzentrum
- 13:30 - 14:00 Uhr Musik und Gesang Pawel Kubik (10 Jahre) und Igriana Bartoszek (11 Jahre) aus Ratibor/Polen
- 14:00 - 14:30 Uhr Line Dance, VHS Rendsburg
- 14:30 - 15:00 Uhr Afrikanisches Trommeln, Live-Musik, VHS Rendsburg
- 15:00 - 15:30 Uhr Stepp-Tanz, VHS Rendsburg
- 15:30 - 16:00 Uhr Band of LYG, live-Musik, Haapsalu/Estland
- 16:00 - 16:30 Uhr Tanzgruppe T-Studio, Haapsalu/Estland
- 16:30 - 17:00 Uhr Tanz/Musik, Almere/Niederlande
- 17:00 - 17:30 Uhr Zumba zum Mitmachen, VHS Rendsburg
- ca. 21:30 Uhr Abschlussfeuerwerk Rendsburger Herbst
je nach Wetterlage



Programm
Europa für Bürgerinnen und Bürger





Montag, 1. September 2014

Antikriegstag

**Kulturzentrum Rendsburg, Arsenalstraße 2-10
Jugendliche der Musik- und Tanzgruppen**

10:00 - 12:00 Uhr Workshop "Nie wieder Krieg! - Kunst für den Frieden"

Jugendliche aus Rendsburg und den Partnerstädten haben die Möglichkeit unter fachkundiger Leitung, sich kreativ mit Fragen zum Thema Krieg auseinander zu setzen. Im Rahmen des Workshops haben sie die Möglichkeit sich in den Bereichen Schneiderei, Musik, Malerei/Zeichnen und Holzwerkstatt künstlerische Akzente gegen den Krieg zu setzen. Die Ergebnisse werden am Nachmittag im Rahmen der Gedenkveranstaltung zum Antikriegstag präsentiert und zu einer Wanderausstellung arrangiert, die auch in den Partnerstädten gezeigt werden wird.



Der Workshop-Prozess wird von der Rendsburger Fotografin Elke Zimmermann dokumentiert.



nur mit Anmeldung für Rendsburger Jugendliche!

Gedenkstein Innenhof Kulturzentrum, Arsenalstraße 2-10

Gemeinsame Kranzniederlegung der Stadt Rendsburg zum Antikriegstag mit dem DGB und Gästen aus den Partnerstädten

15:00 Uhr Begrüßung
Frank Hornschu, Regionalgeschäftsführer des DGB Region K.E.R.N.



Stille Kranzniederlegung am Gedenkstein



Schülerinnen und Schüler der Christian-Timm-Schule verlesen Texte zum Thema "Nationalsozialismus im Rendsburger Raum" im Kleinen Saal des Kulturzentrums

Moderation
Holger Jahn, Regionalschulrektor der Christian-Timm-Schule Europaschule

Präsentation/musikalische Darbietung von Gästen aus den Partnerstädten.

Schlusswort
Bürgermeister Pierre Gilgenast



Programm
Europa für Bürgerinnen und Bürger





Europaforum der Schule Altstadt - Europaschule, An der Bleiche 1

19:00 Uhr bunter Abschlussabend
 Imbiss und Entertainment

Begrüßung Stadtpräsidentin

Musikalische Umrahmung durch die Big-Band der Musikschule Taktlos

23:00 Uhr Ende der Veranstaltung

Nur mit Anmeldung!

Dienstag, 02. September 2014

Abreise der Teilnehmer



Programm
Europa für Bürgerinnen und Bürger

